

## ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ

ζονται. "Ολαι λέγουν τὴν γνώμην των, όν καὶ  
όλαι εἰνε... σύμφωνοι.

Μιὰ μάλιστα κυριολεκτικῶς μάνεται κατὰ  
τῆς ἀκρίβειας καὶ προτείνει μπούκοτάρισμα τῆς  
πολυτελείας. Καὶ φωνάζει: «Νὰ μὴ ἀγο-  
ράζομεν τίποτε.» Ενώ φορεματίσκι, τὸ περισινό  
μᾶς. Νὰ τὸ μεταφράσουμε. .

'Η δ. Κολοθοῦ διαμαρτύρεται νομίζουσα ὅτι  
πρόκειται περὶ μεταρράσσεως Λατίνου ποιητοῦ.

— Καὶ μὴ διαμαρτύρεσκι, δεσποινίς. Νὰ τὸ  
γυρίσουμε... ἔνοδο.

— "Οχι, καλλίτερος νὰ τὸ βέψουμε.

— Καὶ νὰ τὸ φέρουμε μόνη μᾶς.

'Η κυρία ποὺ ὠμιλοῦσε ἡτο ἐν κινητὸν ἐμ-  
πορικὸν κατάστημα. Τὸ φόρεμά της, dernier  
cri de la Mode Parisienne, ἡτο βραύτι-  
μον. Τὰ γουναριά της πολύτιμα. Τὸ κακπέλλο  
της ἐστολίζετο ἀπὸ Προκόδεισκ πτερά. Τὰ αὐ-  
τιά της ἐλαμποκοποῦσκαν ἀπὸ brillants, τὰ  
πακούτσια της ἐστοιχίζον ἐν ἑκατόρρωχον ἑκα-  
στον. Καὶ ἔλεγε, ἀλλὰ διεκίπη εἰδοποιήσεσ  
ὅτι τὸ αὐτοκίνητον ἥλθε νὰ τὴν πάρῃ.

Μιὰ ἄλλη μύδρους ἐξετφεδόνιζε κατὰ τὸ  
κκούσι.

— Νὰ ἀγτεπεξέλθωμεν, ἐφώναζεν κατακύ-  
νη ἀπὸ τὸν θυμόν, κατὰ τῶν περιττῶν ἐξό-  
δων. Οἰκονομίας αὐστηράς νὰ ἐπιδιώξωμεν.  
Καὶ πετῷ ἀπὸ ἐπάνω της ἐν στιγμῇ ἐξάψεως  
τὴν βραύτιμον γοῦνα της. Καὶ ἐμφράγιζεται μιὰ  
σεμιζέτη ἀσχηγούρφυτος.

— Τί νόσκο τὸ φόρεμά της, σπεύδει νὰ πα-  
ρατηρήσῃ μία κυρία. Θὰ τὴν φωτήσω χρυσά τελ-

λειώσῃ τὴν ὁμιλία της ἀπὸ ποῦ τὸ πῆρε.

— Καὶ ποὺ τὸ ἔρρεψε, κακύμενη. Αὐτὸ εἶνε  
τὸ πᾶν.

— Καὶ τὸ κακπέλλο της πολὺ chic.

Καὶ ἡρεισκαν τὰ σχύλια καὶ ἡ ἀνατομία τοῦ  
κακπέλλου, ἀπὸ τί εἰδους γαρνιτούρα ἀπετελεῖτο.

Τὸ συμπερισμακ: Πηκυφηρεῖ ἡ συνέλευσις  
ἀπεφάνθη ἡτ. Ὁλαι κι κυρίαι — ἐξαιροῦνται κι  
παροῦσαι — πρόπει νὰ πολεμήσουν τὴν πολυτέ-  
λεικα.

"Ολαι συνεφώνησαν καὶ ἡ συνεδρίασις ἐλύ-  
θη. Μολονότι ἀντιρρησις δὲν ὑπῆρξε, ἀπεφασί-  
σθη νὰ συνέλθουν καὶ πάλιν. Ἔως τότε ἐλπί-  
ζεται γὰρ ἔχουν περιττωθῆ κι νέαι προμήθειαι τῶν  
κυριῶν, κι ὅποιαι ἔρρπτον καθ' ὅλην τὴν διάρ-  
κειαν τῆς συσκέψεως. ζηλάτυπα βλέμματα ἐπὶ  
τῶν ἀμφιέσεων τῶν συναδέλφων των.

Τὴν ἐπομένην ὁ κοσμικὸς ρέπορτερ ἔγραψε:

«Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Λυ-  
κείου τῶν Ἑλληνίδων διεκρίθησαν ἡ κ. Τ. μὲ  
ἀφροκρεμοειδῆ ἀμφίσιν, ἡ δ. Φ. μὲ τρίκων  
ἀγγυροποικιλτον πῖλον...»

Καὶ ἡ μὲν συνέχεια τῆς περιγραφῆς, εἰς τὸ  
φύλλον τῆς ἐφημερίδος, ὁ δὲ πραγματικὸς ἀντί-  
κτυπος τῆς συνεδριάσεως ἐσημειώθη εἰς τὰ ἐμ-  
πορικὰ καταστήματα τῆς ὁδοῦ Ἐρμοῦ. Ὁποιος. Ὁ Από<sup>10</sup> σήμερον αὖξησις 10 ο)ο ἐνεκα τοῦ συραλλάγμα-  
τος.»

Προκρίγλαται καὶ... ἀλλη συνεδρίασις  
τῶν κυριῶν «Συνδέσμου τῶν Ἑλληνίδων οἰκο-  
κυρῶν.»

Δ. I. K.

## ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΕΙΣ τὸ προηγούμενον τεῦχος ἐδημοσιεύθη-  
σαν τρία ἐπιγράμματα μὲ τὴν ἐπιγραφὴν «Ι-  
καρος». 'Ο κ. Σκόκος δὲ ἐπιστολῆς του εἰς τὰς  
«Ἀθήνας» διεξεδίκησε τὴν πατρότητα των, ἐκ-  
φράσας τὴν ἀπορίαν διατὰ ἐδημοσιεύθησαν μὲ  
ψευδώνυμον. 'Ο διευθυντὴς τῆς «Πινακοθήκης»  
ἀπαντῶν εἰς τὰς «Ἀθήνας» ἐξήγησε ὅτι τὰ ἐ-  
πιγράμματα ἀνεδημοσιεύθησαν εἰς τὴν «Πινακο-  
θήκην» ἀγευ δημοσιεύθησαν τοῦ κ. Σκόκου, ἀπλού-  
στατα διότι δὲν δημοσιεύθησαν δημοσιεύθησαν  
δώνυμον "Ικαρος συγχάν ἐδημοσιεύθησαν τοῦ αὐ-  
τοῦ ὑφούς ἔμμετρα σκυρογραφήματα καὶ ἡ  
«Πινακοθήκη» ἐνόμισε, ἐπειδὴ ἥσαν ἔξυπνα, δὲ  
ἥσαν τοῦ "Ικαρου. 'Εν τούτοις πρὸς ικνοποίη-  
σιν τῆς δικαιίας τρωθείσης μετριοφροσύνης τοῦ  
πατρὸς τῶν Ἐπιγράμμάτων, ὑπεργέθη ὃ διευ-  
θυντὴς τῆς «Πινακοθήκης» νὰ δημοσιεύσῃ ἐξ,  
ἀντὶ τριῶν, ἐπιγράμματα καὶ τηρεῖ τὴν δημοσιεύ-  
σιν του. Ίδοι αὐτά:

(Eis ἀλυωτον ἀμαρτωλὸν)

"Ἄρπαξ, ἔκλεψε, ἔφρε  
κι εἴχε τόσους ζεπαστρέψει,  
ποῦ οὔτε ὁ Χάρος μπόρεσε  
τέτοιο λύκο νὰ γωνέψῃ!

(Φιλενάδες)

"Ασπονδες ἐγθὲς ώς γθές,  
μὲ τι γλύκων κουβεντιάζουν!  
Τι συμβαίνει;... 'Ασφαλῶς  
κάποια τρίτη σφαγιάζουν...

(Η συμφορὰ τοῦ φθονεροῦ)

Συνφτός, γλωμός... Σὰν τί κακὸ  
μεγάλο νάχη πάθει;  
Α, μπά κάποιο εύτυχημα  
γιὰ ἄλλον ἔχει μάθει!...

(*Η υπηρεσία τῆς ἐποχῆς*)

"Εγει πάρει τὸν ἀέρα  
ὅχι μόνον τῆς κυρίας,  
καὶ στὸν κύριο σὴν μιλᾶ  
παίρνεις θύρας πενθερᾶς !

(*Οξύμωρος*)

Τὸ πούδραν «Τὸ μέγιστον  
ἐν ἐλαχίστῳ» — βρήκε,

εὐθὺς ποὺ στὸ κεφάλι του  
μεγάλη λύξη μπήκε...

(*Παραδόπιστος*)

Γιὰ τὸν παρῶν εἰν' ἔτοιμος  
τὸ πᾶν νὴ δικαιόση,  
ἀκόμα — τὸ πιστεύετε ; —  
καὶ μιά... ωραία πρᾶξη ;

ΚΩΝ. Φ. ΔΚΟΚΟΣ

## ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΑΙ

### ΕΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΤΕΧΝΑΙ

Κατὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον οἱ καλλιτέχναι μας ἔζησαν ὑπὸ τὴν σημάντιαν τῆς ἀφαίνειας. Ἀπ' ἐναντίον, αἱ καλλιτεχνίδες ἔδειξαν σημεία ζωῆς καὶ προόδουν. Ή δεσπ. Ἐλένη Καραπαύλου μετὰ διετῆ διαισινήν ἐν Ρώμῃ διωργάνωσεν ἐν τῷ «Παρνασσῷ» ἔκθεσιν ἔργων της. Μαθήτριαί της ἀλλοτε τοῦ κ. Μποκατσιάμπην εἶχεν ἐκδίση τὰ πρωτόκλητα τῆς εἰς τὴν γυναικείαν καλλιτεχνικὴν ἔκθεσιν τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων. Ἡδη εἶνε σχεδὸν ἀγνώστος. Άλι στουδίοι τῆς ἀποδεικνύουν μίαν καλλιτεχνικὴν ἔξτιλειν λεπτήν καὶ ἀπόδοσιν ἀφετά τεχνικήν. Τὸ ἔργα τῆς εἶνε κυρίως τοπεῖα, κατὰ τὸ πλεῖστον Ἰταλικά, καὶ σπουδαῖ. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς προσωπογραφίας δὲν ὑστερεῖ.

Ἡ δήνις Καραπαύλου προτίθεται νὰ μεταβῇ καὶ πάλιν εἰς Ηώμην, συνεχίζουσα τὰς τόσον εὐγενεῖς δσον καὶ ἐπιτυχεῖς προσπαθείας της.

— "Η κ. Φλωρᾶς-Καραβία, ή παλαιὰ γνώριμος εἰς τοὺς Ἀθηναίους καλλιτέχνις μᾶς ἐνεθυμήθη, ἐνθέσασα εἰς τὴν αἰθουσαν τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων νέα, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ, ἔργα τῆς, ἐν οἷς καὶ πολεμικὰ σκήτα, τὰ δόποια ἔσχεδιασε κατὰ τὴν τελευταίαν εἰς Μ. Ἀσίαν περιοδείαν της. Η κ. Φλωρᾶς ἔχει δώση τόσα δείγματα τῆς ἐκλεκτῆς τέχνης της, εἰργάσθη καὶ ἀλλοτε κατὰ τὸν Βαλκανικὸν πολέμους εἰς τὰ πολεμικὰ πεδία, ὥστε νὰ μὴ χρειάζεται νὰ ἔξαρθῃ τοῦ κρωστήρος τῆς ἡ δεξιότης. Ο γέρος ποῦ διαβάζει, ἡ κυρία μὲ τὰ μαέδα, ἡ βραδυνὴ ὄδα, ἡ βλάχα ποῦ γνέθει, ἡ θύρα τοῦ σχολείου μὲ τὸν ἐσμὸν τῶν μαθητριῶν, οἱ φράδες, εἶνε ἀπὸ τὰ καλλιτεχνα. Ἔρχονται ἐπειτα ἡ Προσόντα, τὸ καφενεῖον τῶν Μουδανιῶν, ὁ καταυλισμὸς τοῦ Ἐμίν 'Λγᾶ, οἱ Τοῦρκοι αἰχμαλώτοι τὸν Σμύρνην, τὸ πάτισμα τῶν ἀλόγων, ποῦ ἀναδεικνύουν τὸ ἔργον της καὶ τὸ καθιστοῦν ἔξαιρετῆς σημασίας. Εἴκοσι πασιτέλ γυναικείων κυρίως προσώπων ἰό συμπληρώνουν καὶ τὸ ἔξωφρότερον.

— Γερμανὸς ξωγράφος διαβατικὸς ἔξι Αθηνῶν ὁ κ. J. Wentscher ἔξέθεσεν ἔργα τους ὑδατογραφικά, πρὸ παντὸς δὲ Ἑλληνικά τοπεῖα. Εἴτε γεωτεριστής ἢ γε τεχνοτυρίαν καὶ δεικνύουν μίαν ἐπαινετὴν προσπάθειαν.

— "Ἐλλην ξωγράφος, ἐν Ρωσίᾳ διαμένων, ἀγνωστος ἐντελῶς ἐν Ἐλλάδι, ἥλθε, παρασυρθεὶς ἀπὸ τὴν θύελλαν τοῦ Μπολσεβικισμοῦ, ὁ κ. N. Χειμῶνας, μέλος τῆς Ἀκαδημίας Ηερουπόλεως. Καλλιτέχνης δυνατός, εἰς τὸ σχέδιον καὶ εἰς τὸ χρῶμα.

### ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ

— Ο Ρωμιοῦνος καθηγητής τῶν Καλῶν Τεχνῶν κ. Στεφανέσκο διμήνησεν εἰς τὸν «Παρνασσόν» περὶ τῆς ποιήσεως τοῦ Ἐμπινέσο, τοῦ μεγαλειτέρου ποιηταῦ τῆς Ρουμανίας, καὶ ἐν ἄλλῃ διαλέξει περὶ τῆς ἀρχαίας τέχνης τῶν παλαιῶν μουσιστηρίων τῆς Ἰουμανίας.

— Ο κ. Γ. Βώκος ἔπαιμε διαλέξεις περὶ τοῦ θέματος ἐν τῇ τέχνῃ, τὴν μουσικὴν καὶ τὰς είκαστικάς τέχνας, ἀρχαίαν καὶ νεωτέραν καὶ περὶ τοῦ αἰῶνος τοῦ Περικλέους.

— Η δ. Αννα Σταματέλατου εἰς τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων ἔπαιμε σειραν διαλέξεων περὶ τῆς ἔξελιξεως τοῦ Πολιτισμοῦ.

— Εν διαλέξει ἡν διωργάνωσεν δὲ καθοτικὸς οἰκος «Ἀγρύρας» δι. κ. "Αννινος ἀφηγήθη τὴν ἴστορίαν μιᾶς ὀχλαγωγίας, μιᾶς τραπεζομαντείας καὶ δι. κ. Πολέμης ἀπήγγειλε ποιήματα.

— Η δ. Σοφία 'Αντωνιάδου διμήνησεν εἰς τὸν «Παρνασσόν» περὶ τοῦ Γάλλου συγγραφέως Βιλχὲ ντὲ Λίλ. Ἀντάν, ἀναλύσασα τὸ ἔργον του

— Ο γνωστὸς ἐν Βιέννῃ δημοσιολόγος κ. Κλ. Νικολαΐδης διελθὼν ἔξι Αθηνῶν ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν «Παρνασσόν» νέας πηγὸς περὶ τῆς πολιτικῆς τοῦ Μέτερβην. Ο κ. Νικολαΐδης ἀνέπτυξε διὰ τοῦ διαβόητος Αὐστριακὸς διτλωμάτης κατὰ βάθος δὲν ἦτο μισθίην, ἀλλὰ ἀπήχθανετο τὰς λαϊκάς ἔξεγέρσεις διὰ τοῦτο δὲ δὲν ηύπόλησε τὴν Ἑλλ. ἐπανάστασιν.

— Η 'Αρχαιολογικὴ 'Εταιρεία διωργάνωσε σειράν διαλέξεων κατὰ Πέμπτην μετὰ προβολῶν φωτεινῶν εἰκόνων τῶν σπουδαιοτέρων ἀρχαιολογικῶν τόπων καὶ μνημείων, πρωσισμένας διὰ τοὺς μὴ εἰδικούς, ἐν εἰδει περιηγήσεως. Κατ' αὐτάς θάλαμηνευθῶσι τὰ κατὰ τὰς Κρητικάς ἀρχαιότητας διὰ τοῦ κ. Ξανθούδην, τὰ κατὰ τὴν Ρόδον καὶ Κύπρον καὶ Κόρινθον διὰ τοῦ κ. Φιλαδέλφεως, τὰ κατὰ τὴν Ὀλυμπίαν διὰ τοῦ κ. Κυπαρίση, τὰ κατὰ τοὺς Δελφοὺς διὰ τοῦ κ. Κεφαλούλου, τὰ κατὰ τὴν Βοιωτίαν καὶ Εὔβοιαν διὰ τοῦ κ. Παπαδάκη, τὰ κατὰ τὸ 'Αμφιάρειον καὶ τὴν Ἐπίδαμον διὰ τοῦ κ. Ενδαγγελίδου, τὰ κατὰ τὴν Δυτικὴν Ἑλλάδαν καὶ τὴν Ἀρκαδίαν διὰ τοῦ κ. Ρωμαίου, τὰ κατὰ τὴν Θεσσαλίαν διὰ τοῦ κ. Αρβανιτοπούλου, τὰ κατὰ τὴν Πέργαμον καὶ Ἐφεσον διὰ τοῦ κ. Οἰκονόμου, τὰ κατὰ τὸν ἀρχαιὸν Πειραιᾶ διὰ τοῦ κ. Δραγάτση, τὰ κατὰ τὸ Σούνιον καὶ τὴν Ἐλευσίνα καὶ τὸν "Οσιον Λουκᾶν καὶ τὴν Βεζαντινὴν" Αρταν διὰ τοῦ κ. Όργλανδου, τὰ κατὰ τὴν Θεσσαλονίκην καὶ τὸ "Αγιον" Ορος διὰ τοῦ κ. Σωτηρίου καὶ